

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2023, DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2023-2024-2025 ET DU RÈGLEMENT DE TAXATION POUR L'ANNÉE 2023



PUBLIC NOTICE

ADOPTION OF THE YEAR 2023 BUDGET, THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM FOR THE YEARS 2023-2024-2025 AND THE 2023 TAXATION BY-LAW

Conformément à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Kirkland tiendra trois séances extraordinaires distinctes **le lundi 19 décembre 2022**, à 19h, 19h15 et 19h30 respectivement, à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland pour adopter ce qui suit :

- **19h** - Budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2023;
- **19h15** - Programme triennal d'immobilisations de la municipalité pour les années 2023-2024-2025;
- **19h30** - Règlement no GEN-2023-50 intitulé : *Règlement imposant la taxe foncière générale pour l'année 2023 et comportant d'autres mesures fiscales.*

Les séances extraordinaires seront précédées de la présentation du budget et du PTI.

Tous les résidents de Kirkland sont invités à y assister.

DONNÉ à Kirkland, ce 9ème jour de décembre 2022.

Annie Riendeau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

In conformity with Section 474.2 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), **PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Municipal Council of the Town of Kirkland will hold three separate special sittings on **Monday, December 19, 2022**, at 7 p.m., 7:15 p.m. and 7:30 p.m. respectively, at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, to adopt the following :

- **7 p.m.** – Budget of the Town of Kirkland for the year 2023;
- **7:15 p.m.** – Three-year Capital Expenditure Program of the municipality for the years 2023-2024-2025;
- **7:30 p.m.** - By-Law No. GEN-2023-50 entitled: *By-Law imposing the general property tax for 2023 and adopting other fiscal measures.*

The special sittings will be preceded by the presentation of the budget and CEP.

All Kirkland residents are invited to attend.

GIVEN at Kirkland, this 9th day of December, 2022.

Annie Riendeau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs